

Berg des strahlenden Helmes'; *Kūh-i-chūd* ,der Helmberg'; *Kūh-i-churmek*, vielleicht von *churm* ,Dampf' (I, 31); *Kūh-i-dāl* ,der Adlerberg'; *Kūh-i-deh[-i-]gō* ,der Berg des Kuhdorfes' (I, 63); *Kūh-i-deh[-i-]no* ,der Berg des neuen Dorfes' (I, 66); *Kūh-i-dehene* ,der Berg von Dehene' (eigentlich ,Öffnung, Mündung', dann Nom. propr.) (I, 43); *Kūh-i-dīvār* ,der Berg von Dīvār' (eigentlich ,Mauer', dann Nom. propr.); *Kūh-i-duchter* ,der Mädchenberg'; *Kūh-i-dumdār* ,der Berg mit dem Schwanz, einem Anhang' (I, 31); *Kūh-i-duschak*, wahrscheinlich s. v. a. *Kūh-i-du schāch* ,der Berg mit den zwei Spitzen' (I, 27); *Kūh-i-dutschāh* ,der Berg der zwei Brunnen'; *Kūh-i-fighān* ,der Berg des Jammers'; *Kūh-i-fīrūsī(z)* ,der blaue Berg' von *fīrūze* ,Türkis'; *Kūh-i-gelle tschāh* ,der Berg des Herdenbrunnens' (I, 60); *Kūh-i-gerden-i-schutur* ,der Berg des Kamelhalses' (I, 72, 77); *Kūh-i-germ* ,der warme Berg' (I, 71, 72); *Kūh-i-germāb*, *germāo* ,der Berg des warmen Wassers' (I, 58, 60); *Kūh-i-getsch* ,der Gipsberg' (I, 4); *Kūh-i-ghūtsch* ,der Berg des Widders' (I, 72); *Kūh-i-ghūtschī* ebenso (I, 11); *Kūh-i-giltscha*<sup>1</sup> ,der Wachtelberg'; *Kūh-i-gūgird* ,der Schwefelberg' (I, 4 ff., 89); *Kūh-i-ḥaus(z)* ,der Berg der Zisterne'; *Kūh-i-ḥaus-i-mīrsā(z)* ,der Berg der Zisterne des Mīrsā' (I, 38); *Kūh-i-hesār(z)*<sup>2</sup> ,der Berg der tausend'; *Kūh-i-hesār(z) dere* ,der Berg der tausend Täler' (I, 17, 18); *Kūh-i-hesār(z) mesdschid* ,der Berg der tausend Moscheen'; *Kūh-i-hindū* ,der Berg des Inders'; *Kūh-i-hīsomī(z)* ,der Berg des Brennholzes' von *hīzumī* ,Brennholz', auch Ortsnamen; *Kūh-i-jachāb* ,der Berg des Eiswassers'<sup>3</sup> (I, 26); *Kūh-i-kabūdān* ,der Berg von *Kabūdān*' (,Blauort'; Pl. von *kabūd* ,blau') (I, 16); *Kūh-i-ḳal'e* ,der Schloßberg'; *Kūh-i-ḳal'edschik* ebenso; *Kūh-i-katschkūl-i-āchūn*<sup>4</sup> ,der Berg der Schale des Bettelmönches' (I, 58); *Kūh-i-keḷāt* ,der Berg des Fortes'; *Kūh-i-kūhsār* ,der Berg von Kūhsār, Kosar' (I, 24); *Kūh-i-kuleng* ,Kranichgebirge'; *Kūh-i-lālesār(z)* ,der Berg des Tulpenbeetes'; *Kūh-i-māde* ,der Berg des Weibchens' (I, 72); *Kūh-i-maḥalle* ,der Berg des Bezirkes' (I, 13, 15); *Kūh-i-malik-i-sijāh* ,der Berg des schwarzen Königs'; *Kūh-i-marmar* ,der Marmorberg'; *Kūh-i-mervārīd* ,der Perlenberg' (I, 58); *Kūh-i-mijūne* ,der Mittelberg' (I, 31); *Kūh-i-mirabi* s. v. a. *Kūh-i-mihrābī* ,der Berg der Gebetsnische' vom arab. *mihrāb* ,Gebetsnische der Moschee in der Richtung gegen Mekka'; *Kūh-i-mīsch* ,der Schafberg'; *Kūh-i-murghāb* ,der Berg des Vogelwassers' (I, 56, 57, 60, 62, 64); *Kūh-i-nachschr*<sup>5</sup> ,der Berg des Wildbrets' (I, 6, 7, 9, 10, 18); *Kūh[-i-]nar-i-āhū māde-i-āhū* ,der Berg der männlichen und der weiblichen Gazelle'

<sup>1</sup> Oder *gil tschāh* ,Lehmbrunnen' statt *giltscha* ,Wachtel'?

<sup>2</sup> Vgl. SYKES in *The Geographical Journal* XIX, London 1902, S. 167: „The term *Hezār*, or ,Thousand', is said to refer to the number of its plants. In any case, a botanist could not do better than start work in this range, where the number and variety of scented bushes was extraordinary.“

<sup>3</sup> Auf der englischen Karte *Kūh Yak Ab* östlich von Kaschan.

<sup>4</sup> STEINGASS: *کشکول* (oder *کچکول*) „a beggar's cup, generally made in the form of a boat.“

<sup>5</sup> *Nachschr* nachlässige Aussprache für *nachtschr* (*خسچر*).